



**Mitglied der Gemeinschaft der Europäischen Kulturinstitute EUNIC in Berlin**

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin), [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin), [www.eunic-berlin.eu](http://www.eunic-berlin.eu)

**JANUAR 2019**

**\* 1.-6.1.2019 in Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen**

**Neujahrskonzerte des Staatlichen Kammerorchesters - Slowakische Sinfonietta Žilina „Europa, wie es singt und lacht“**

Solisten: **Kremena Dilcheva**, Mezzosopran; **Stanislav Masaryk**, Trompete

Leitung: **Volker Schmidt-Gertenbach**

Das Neujahrskonzert 2019 nimmt die Zuhörer mit auf eine musikalische Europareise, die über Böhmen, Österreich, Italien, Frankreich bis nach Spanien führt. Auf dem Programm stehen dabei Werke von Antonín Dvořák, Franz Lehár, Johannes Brahms, Gioacchino Rossini und Frederick Loewe. Mit von der Partie ist der slowakische Trompeter Stanislav Masaryk, der Werke von Johann Nepomuk Hummel und Jean Baptiste Arban spielen wird. Bezaubern werden Sie auch die Arien von Franz Lehár, Jacques Offenbach und Pablo Luna, die die Mezzosopranistin Kremena Dilcheva singen wird. Die Sängerin stammt aus Bulgarien, lebt aber heute in Deutschland und Italien. Es spielt die Slowakische Sinfonietta Žilina, die 1974 gegründet wurde und seither regelmäßig zu bedeutenden Festivals wie dem Prager Frühling und den Wiener Festwochen eingeladen wurde. Die Leitung hat der Dirigent Volker Schmidt-Gertenbach, der das Konzert auch moderieren wird. *(Quelle: VSG Management)*

**1.1.2019 um 18.00 Uhr Quakenbrück, Artland Gymnasium**

Neue Aula des Artland-Gymnasiums, Am Deich 20, 49610 Quakenbrück

weitere Informationen: [www.artland-gymnasium.de](http://www.artland-gymnasium.de); [www.ticketmaster.de/event/traditionelles-neujahrskonzert-europa-wie-es-singt-und-lacht-tickets/290685](http://www.ticketmaster.de/event/traditionelles-neujahrskonzert-europa-wie-es-singt-und-lacht-tickets/290685)

**2.1.2019 um 19.30 Uhr Lüdenscheid, Kulturhaus**

Kulturhaus Lüdenscheid, Freiherr-vom-Stein-Str. 9, 58511 Lüdenscheid

weitere Informationen: [www.kulturhaus-luedenscheid.de/kulturhaus/veranstaltungen/veranstaltungen.php?get=event\\_kulturhaus&event\\_id=92554](http://www.kulturhaus-luedenscheid.de/kulturhaus/veranstaltungen/veranstaltungen.php?get=event_kulturhaus&event_id=92554)

&active\_timestamp=1546383600

**3.1.2019 um 19.30 Uhr Bad Pyrmont, Konzerthaus**

Konzerthaus, Schloßstr. 1, 31812 Bad Pyrmont

weitere Informationen:

[www.badpyrmont.de/erleben-und-geniessen/veranstaltungskalender/event/300337.pyrmont-symphonics-i/](http://www.badpyrmont.de/erleben-und-geniessen/veranstaltungskalender/event/300337.pyrmont-symphonics-i/)

**4.1.2019 um 20.00 Uhr Einbeck, Wilhelm-Bendow-Theater**

Wilhelm-Bendow-Theater, Hubeweg 39, 37574 Einbeck

weitere Informationen: [www.einbeck-marketing.de/ueberuns/archiv/kultur/](http://www.einbeck-marketing.de/ueberuns/archiv/kultur/)

**5.1.2019 um 20.00 Uhr Delmenhorst, Theater Kleines Haus**

Theater Kleines Haus, Max-Planck-Str. 4, 27749 Delmenhorst

weitere Informationen: [www.konzert-theaterdirektion.de/programm.php#pg-programm#cbp=cubeportfolio/ajax-subpages/programm/201901052000\\_Neujahrskonzert.html](http://www.konzert-theaterdirektion.de/programm.php#pg-programm#cbp=cubeportfolio/ajax-subpages/programm/201901052000_Neujahrskonzert.html)

**6.1.2019 um 19.00 Uhr Meppen, Theater**

Theater Meppen, Theaterplatz 1, 49716 Meppen

weitere Informationen: [www.meppen-theater.de/termin/neujahrskonzert-2/](http://www.meppen-theater.de/termin/neujahrskonzert-2/)

Veranstaltet vom KPS Concertbüro Bremen und VSG Management Nörten-Hardenberg, in Zusammenarbeit mit dem Slowakischen Institut in Berlin

weitere Informationen: [www.skozilina.sk](http://www.skozilina.sk)

**\* 15.1.2019 um 18.00 Uhr Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

**Eröffnung der Ausstellung „Hundert Jahre slowakischer Diplomatie“ und Präsentation des Buches „Deutsch-slowakische Diplomatiegeschichte 1922 – 1993“**

Die Ausstellung des Ministeriums für Auswärtige und Europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik „Hundert Jahre slowakischer Diplomatie“ dokumentiert die Zeit 1918–2018 - von den unauslöschlichen Spuren der Slowaken in der Geschichte der tschechoslowakischen Staatlichkeit zu den festen Schritten der souveränen slowakischen Diplomatie.

Die Autoren **Matthias Dornfeldt** und **Enrico Seewald** stellen das Buch „Deutsch-slowakische Diplomatiegeschichte 1922 – 1993“ in einer Diskussionsrunde mit dem slowakischen Botschafter **Peter Lizák** und dem Botschafter **Andreas Peschke**, Leiter der Europaabteilung im Auswärtigen Amt, vor.

Dauer der Ausstellung: bis 22.2.2019

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Veranstaltet von der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

weitere Informationen: [www.mzv.sk/berlin](http://www.mzv.sk/berlin); [www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin); [www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin);

[www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

**\* 16. (Deutschland Premiere) & 17.1.2019 jeweils um 19.30 Uhr Köln, Volksbühne am Rudolfplatz**

**Milan Sládek „Dubček Spring“ – pantomimisch - visuelles szenisches Spiel**

Libretto, Regie und Hauptrolle: der weltberühmte Mime **Milan Sládek**

Ein szenisches, visuelles Gedicht an den charismatischen und menschlichen Alexander Dubček, den großen Slowaken und Europäer, Hoffnungsträger des „Prager Frühlings“ 1968, entstanden zum 50-jährigem Jubiläum der Ereignisse im Vorjahr.

Veranstaltet von Milan Sládek / Pantomimentheater GmbH in Köln, in Zusammenarbeit mit der Staatsoper in Banská Bystrica. mit Unterstützung des Slowakischen Instituts in Berlin.

Volksbühne am Rudolfplatz, Aachener Str. 5, 50674 Köln

weitere Informationen: [www.volksbuehne-rudolfplatz.de](http://www.volksbuehne-rudolfplatz.de)

**\*\*\*\*noch zu besichtigen:**

**\* bis 9.1.2019 Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

**Ausstellung „PARTY“ im 21. Jahrhundert**

Die Ausstellung ist ein spektakuläres Gemeinschaftsprojekt der Fotografen **Ľubomír Sabo** und **Zuzana Sénašiová**, der Malerin **Sarah I. Avni** und der Ethnologin **Katarína Chabrečková**, die sich auf traditionelle Werte rückbesinnen und sie auf originelle und moderne Weise wieder ins Leben rufen. Es wurden längst vergessene hochzeitliche Kopfbedeckungen und festliche Kopfhäuben aus den ausgewählten slowakischen Regionen gesammelt und durch gemalte volkstümliche Ornamente ergänzt.

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Veranstaltet von der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

weitere Informationen: [www.party21art.com](http://www.party21art.com); [www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin);

[www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

**Exposition von zeitgenössischer slowakischer Glaskunst in der Botschaft der Slowakischen Republik**

**„VORSICHT ZERBRECHLICH!“ (Pozor SKlo!), Kuratorin Viera Kleinová**

*Das Hauptanliegen war, im Gebäude der Botschaft der Slowakei in Berlin eine Glassammlung zu gründen, die sowohl künstlerisch als auch industriell für die Slowakei besondere Bedeutung hat. Die Auswahl konzentriert sich auf zwei Sphären slowakischen Glases - auf das Glasdesign, vertreten durch die übernational erfolgreiche und in der Slowakei einzige fungierende Glasfabrik mit repräsentativer Geschichte - die Firma RONA in Lednické Rovne. Atelierglass / Studioglas / Glasplastik sind durch ein breiteres Autoren-spektrum vertreten, das die Generations-, Auffassungs- und Stiländerungen illustriert.*

In Zusammenarbeit mit der Slowakischen Nationalgalerie Bratislava und dem Glaswerk Rona Lednické Rovne.

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

[www.facebook.com/zu.berlin](http://www.facebook.com/zu.berlin), [www.facebook.com/institut.berlin](http://www.facebook.com/institut.berlin)

**Andere Veranstaltungen mit Künstlern & Kunst aus der Slowakei,  
mit Bezug zur Slowakei und Veranstaltungen für Landsleute in Deutschland (Auswahl)**

\* **18. (Premiere), 20., 23., 25., 28., 30.1.2019** jeweils um **20.00 Uhr** Berlin, Staatsoper Unter den Linden  
**„Kopernikus“ - Oper von Claude Vivier** u. a. mit der slowakischen Sopranistin **Slávka Zámečnicková**  
Staatsoper Unter den Linden, Unter den Linden 7, 10117 Berlin  
[www.staatsoper-berlin.de](http://www.staatsoper-berlin.de)



**SLOWAKISCHES INSTITUT  
IN BERLIN**

Mitglied in

